# HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series



# Obsah

1	Pomocník tlačiarne HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series	3
2	Popis zariadenia HP Photosmart Súčasti tlačiarne Funkcie ovládacieho panela Apps Manager	5 8 9
3	Postupy	.11
5	<b>Tlač</b> Tlač odkiaľkoľvek Tipy na úspešnú tlač	20 20
6	Kopírovanie a skenovanie Skenovanie do počítača Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie	.23 .24 .27
7	Práca s kazetami Výmena kaziet Informácie o záruke na kazety Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne Automatické čistenie tlačovej hlavy Kontrola približných úrovní atramentu Tipy na prácu s atramentom.	.29 .31 .31 .32 .32 .33
8	Pripojenie Pridanie zariadenia HP Photosmart do siete Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne	.35 40
9	Vyriešenie problému Získanie ďalšej pomoci Zlepšenie kvality tlače Odstránenie zaseknutého papiera cez zadný prístupový kryt Nedá sa tlačiť Technická podpora spoločnosti HP.	41 41 43 43 46
10	Technické informácie Upozornenie Informácie o čipe kazety Špecifikácie Program environmentálneho dozoru výrobku Vvbláčky regulačných orgánov	.49 .49 .50 .51
Re	Homologizačné nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení gister	.60

Obsah

# 1 Pomocník tlačiarne HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series

Informácie o zariadení HP Photosmart nájdete tu:

- "Popis zariadenia HP Photosmart" na strane 5
- <u>"Postupy</u>" na strane 11
- "<u>Tlač</u>" na strane 17
- "Kopírovanie a skenovanie" na strane 23
- "Práca s kazetami" na strane 29
- "Pripojenie" na strane 35
- "Technické informácie" na strane 49
- "Technická podpora spoločnosti HP" na strane 46

# 2 Popis zariadenia HP Photosmart

- <u>Súčasti tlačiarne</u>
- Funkcie ovládacieho panela
- <u>Apps Manager</u>

## Súčasti tlačiarne

· Pohľad na prednú časť zariadenia HP Photosmart



Pohľad na hornú a zadnú časť HP Photosmart

16	Zostava tlačových hláv
17	Priestor na prístup ku kazete
18	Umiestnenie čísla modelu
19	Zadný port USB
20	Pripojenie napájania (používajte len s napájacím adaptérom dodaným spoločnosťou HP).

Zadný kryt 21

\_\_\_\_

## Funkcie ovládacieho panela



<b>Uvod</b> : Slúži na návrat na Uvod obrazovku (predvolená obrazovka pri zapnutí zariadenia).
Smerové tlačidlá: Slúži na navigáciu v zozname fotografií a možností ponuky. Stlačte šípku doprava, aby ste vstúpili na sekundárnu obrazovku Úvod.
Späť: Slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku na displeji.
Fotografia: Slúži na otvorenie ponuky Fotografia.
<b>Kopírovať</b> : Otvorí ponuku <b>Kopírovať</b> , v ktorej môžete zvoliť typ kópie alebo zmeniť nastavenia kópie.
Skenovať: Otvorí ponuku Skenovať do, v ktorej môžete vybrať cieľ skenovania.
Cancel (Zrušiť): slúži na zastavenie aktuálnej činnosti.
<b>Pomocník</b> : Slúži na otvorenie ponuky <b>Pomocník</b> na displeji, v ktorej môžete vybrať tému s ďalšími informáciami. Z obrazovky Úvod môžete dotykom ikony <b>Pomocník</b> zobraziť zoznam tém, pre ktoré je k dispozícii pomocník. V závislosti od zvolenej témy sa táto zobrazí na displeji alebo obrazovke počítača. Pri zobrazení inej obrazovky ako Úvod môžete stlačením ikony <b>Pomocník</b> zobraziť pomocníka pre aktuálnu obrazovku.
<b>Inštalácia</b> : slúži na otvorenie inštalačnej ponuky, v ktorej môžete zmeniť nastavenia zariadenia a vykonať funkcie údržby.
<b>Snapfish</b> : Slúži na otvorenie služby <b>Snapfish</b> , pomocou ktorej môžete odovzdať, upraviť a zdieľať svoje fotografie. Služba <b>Snapfish</b> nemusí byť k dispozícii v závislosti od vašej krajiny alebo oblasti.
<b>Apps</b> : <b>Apps</b> poskytuje rýchly a jednoduchý spôsob prístupu k informáciám z webu (napríklad mapy, kupóny, vyfarbovacie strany a puzzle) a ich tlači.
<b>Ponuka Sieť</b> : Slúži na otvorenie ponuky bezdrôtového pripojenia, v ktorej môžete zmeniť nastavenia bezdrôtového pripojenia.
HP ePrint: Slúži na otvorenie ponuky HP ePrint, v ktorej môžete zapnúť alebo vypnúť túto službu, zobraziť e-mailovú adresu tlačiarne a vytlačiť informačnú stranu.

## **Apps Manager**

Pomocou aplikácie Apps Manager môžete pridať nové Apps alebo odstrániť Apps.

### Správa Apps

- A Pridajte nové Apps.
  - a. Dotknite sa ikony Apps na úvodnej obrazovke.
  - b. Stlačením smerových klávesov prejdite na položku ponuky Ďalšie. Stlačte kláves OK. Začiarknite požadované Apps. Stlačte tlačidlo OK. Postupujte podľa výziev.

Kapitola 2

# 3 Postupy

Táto časť obsahuje prepojenia na bežne vykonávané úlohy, ako je napríklad tlač fotografií, skenovanie a kopírovanie.

"Apps Manager" na strane 9

"<u>Výmena kaziet</u>" na strane 29

"Skenovanie do počítača" na strane 23

"Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov" na strane 24

"<u>Vkladanie médií</u>" na strane 13

"Odstránenie zaseknutého papiera cez zadný prístupový kryt" na strane 43

Kapitola 3

# 4 Základné informácie o papieri

## Vkladanie médií

Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:

#### Vložte papier veľkosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcov)

a. Zdvihnite veko fotografického zásobníka.

Zdvihnite veko fotografického zásobníka a posuňte priečnu vodiacu lištu papiera smerom von.



b. Vložte papier.

Stoh fotografického papiera vložte do fotografického zásobníka kratšou stranou dopredu a tlačovou stranou nadol.



Stoh papiera posuňte dopredu až na doraz.

Poznámka Fotografický papier s perforovanými odtŕhacími okrajmi vložte tak, aby boli odtŕhacie okraje bližšie k vám.

Posúvajte priečnu vodiacu lištu papiera smerom dovnútra, až kým sa nezastaví na hranách papiera.



c. Spustite veko fotografického zásobníka nadol.



#### Vložte papier s veľkosťou A4 alebo 8,5 x 11 palcov

a. Zdvihnite výstupný zásobník.

Zdvihnite a podržte výstupný zásobník v otvorenej polohe. Posuňte priečnu vodiacu lištu papiera smerom von. Vyberte všetky papiere z hlavného vstupného zásobníka.



**b**. Vložte papier.

Stoh papiera vložte do hlavného vstupného zásobníka kratšou stranou dopredu a tlačovou stranou nadol.



Stoh papiera posuňte dopredu až na doraz.

Posúvajte priečnu vodiacu lištu papiera smerom dovnútra, až kým sa nezastaví na hranách papiera.



c. Spustite výstupný zásobník nadol.

Spustite výstupný zásobník nadol a potiahnite nástavec zásobníka smerom k sebe až na doraz. Vyklopte západku na konci nástavca zásobníka.



Poznámka Pri použití papiera veľkosti Legal nechajte zachytávač papiera zatvorený.

#### Vloženie obálok

a. Zdvihnite výstupný zásobník.

Zdvihnite a podržte výstupný zásobník v otvorenej polohe. Posuňte priečnu vodiacu lištu papiera smerom von.

Vyberte všetky papiere z hlavného vstupného zásobníka.



b. Vložte obálky.

Na vzdialenejší koniec pravej strany hlavného vstupného zásobníka vložte jednu alebo viac obálok so záložkou smerom nahor a doľava.



Stoh obálok zasuňte až na doraz. Prisuňte priečnu vodiacu lištu papiera až k stohu obálok.



c. Spustite výstupný zásobník nadol.



### 5 Tlač



"Tlač dokumentov" na strane 17



"Tlač fotografií" na strane 18



"Tlač obálok" na strane 19



"Tlač odkiaľkoľvek" na strane 20

#### Súvisiace témy

"Vkladanie médií" na strane 13 "Tlač odkiaľkoľvek" na strane 20 "Tipy na úspešnú tlač" na strane 20

## Tlač dokumentov

Väčšinu nastavení tlače automaticky zabezpečuje softvérová aplikácia. Nastavenia je potrebné zmeniť ručne iba v prípade zmeny kvality tlače, pri tlači na určité typy papiera a priesvitné fólie alebo pri používaní špeciálnych funkcií.

#### Tlač zo softvérovej aplikácie

- Skontrolujte, či je vo vstupnom zásobníku vložený papier.
- V ponuke File (Súbor) softvérovej aplikácie kliknite na položku Print (Tlačiť).
- Skontrolujte, či je ako tlačiareň vybraté vaše zariadenie.
- 4. Ak potrebujete zmeniť nastavenia, kliknite na tlačidlo, ktoré otvorí dialógové okno Properties (Vlastnosti).

V závislosti od softvérovej aplikácie môže byť toto tlačidlo označené ako Properties (Vlastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavenie tlačiarne), Printer (Tlačiareň) alebo Preferences (Predvoľby).

Poznámka Pri tlači fotografie musíte vybrať možnosti pre príslušný fotografický papier a funkcie na zlepšenie kvality fotografií.

- Pomocou funkcií dostupných na kartách Advanced (Rozšírené), Printing Shortcuts (Klávesové skratky pre tlač), Features (Funkcie) a Color (Farba) vyberte príslušné možností pre tlačovú úlohu.
  - Tip Príslušné možnosti pre tlačovú úlohu môžete ľahko označiť výberom jednej z predvolených tlačových úloh na karte Printing Shortcuts (Klávesové skratky pre tlač). V zozname Printing Shortcuts (Klávesové skratky pre tlač) kliknite na typ tlačovej úlohy. Predvolené nastavenia pre tento typ tlačovej úlohy sú nastavené a zhrnuté na karte Printing Shortcuts (Klávesové skratky pre tlač). V prípade potreby tu môžete upraviť nastavenia a uložiť vlastné nastavenia ako novú tlačovú skratku. Ak chcete uložiť vlastnú tlačovú skratku, vyberte skratku a kliknite na tlačidlo Save As (Uložiť ako). Ak chcete odstrániť klávesovú skratku, vyberte ju a kliknite na tlačidlo Delete (Odstrániť).
- 6. Dialógové okno Properties (Vlastnosti) zatvorte kliknutím na tlačidlo OK.
- 7. Tlač spustite kliknutím na tlačidlo Print (Tlačiť) alebo OK.

#### Súvisiace témy

- "<u>Vkladanie médií</u>" na strane 13
- <u>"Tipy na úspešnú tlač</u>" na strane 20

## Tlač fotografií

"Tlač fotografií uložených v počítači" na strane 18

### Tlač fotografií uložených v počítači

#### Tlač fotografií na fotografický papier

- Vložte fotografický papier s veľkosťou maximálne 13 x 18 cm (5 x 7 palcov) do fotografického zásobníka alebo fotografický papier s úplnou veľkosťou do hlavného vstupného zásobníka.
- Posúvajte vodiacu lištu šírky papiera smerom dovnútra, až kým sa nezastaví na hranách papiera.
- 3. V ponuke File (Súbor) softvérovej aplikácie kliknite na položku Print (Tlačiť).
- 4. Skontrolujte, či je ako tlačiareň vybraté vaše zariadenie.
- Kliknite na tlačidlo, ktoré otvorí dialógové okno Properties (Vlastnosti).
   V závislosti od softvérovej aplikácie môže byť toto tlačidlo označené ako Properties (Vlastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavenie tlačiarne), Printer (Tlačiareň) alebo Preferences (Predvoľby).
- 6. Kliknite na kartu Features (Funkcie).
- V časti Základné možnosti vyberte v rozbaľovacom zozname Typ papiera položku Ďalšie. Potom vyberte príslušný typ fotografického papiera.
- V časti Možnosti úpravy veľkosti vyberte v rozbaľovacom zozname Veľkosť položku Ďalšie. Potom vyberte príslušnú veľkosť papiera. Ak sa veľkosť papiera nezhoduje s typom papiera, softvér tlačiarne zobrazí výstrahu a umožní vám vybrať iný typ alebo veľkosť.

- (Voliteľné) Ak ešte nie je začiarknuté políčko Tlač bez okrajov, začiarknite ho. Ak sa veľkosť papiera bez okrajov nezhoduje s typom papiera, softvér zariadenia zobrazí výstrahu a umožní vybrať iný typ alebo inú veľkosť.
- V časti Základné možnosti vyberte v rozbaľovacom zozname Kvalita tlače vysokú kvalitu tlače, ako napríklad Najlepšia.
  - Poznámka Na dosiahnutie najvyššieho rozlíšenia použite s podporovanými typmi fotografického papiera nastavenie Maximálne rozlíšenie. Ak sa v rozbaľovacom zozname Kvalita tlače nenachádza položka Maximálne rozlíšenie, môžete ju povoliť na karte Rozšírené.
- Poznámka Vo vstupnom zásobníku nenechávajte nepoužitý fotografický papier. Papier sa môže začať krútiť, čo môže znížiť kvalitu výtlačkov. Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, nenechávajte stoh fotografií vo výstupnom zásobníku.

#### Súvisiace témy

- <u>"Vkladanie médií</u>" na strane 13
- "<u>Tipy na úspešnú tlač</u>" na strane 20

### Tlač obálok

Zariadenie HP Photosmart umožňuje tlač na jednu obálku, skupinu obálok alebo hárok štítkov určených pre atramentové tlačiarne.

#### Tlač skupiny adries na nálepky alebo obálky

- 1. Najprv vytlačte testovaciu stranu na obyčajný papier.
- Testovaciu stranu priložte na vrch listu štítkov alebo na obálku a podržte ich spolu proti svetlu. Skontrolujte medzery pre každý blok textu. Vykonajte potrebné úpravy.
- 3. Vložte nálepky alebo obálky do zásobníka papiera.
  - Upozornenie Nepoužívajte obálky so sponou alebo okienkom. Môžu sa zaseknúť vo valcoch a spôsobiť uviaznutie papiera.
- Prisuňte priečnu vodiacu lištu papiera dovnútra, aby dosadla k stohu nálepiek alebo obálok.
- 5. Pri tlači na obálky postupujte takto:
  - a. Zobrazte nastavenia tlače a kliknite na kartu Features (Funkcie).
  - V oblasti Resizing Options (Možnosti zmeny veľkosti) kliknite na odpovedajúcu veľkosť obálky v zozname Size (Veľkosť).
- Kliknite na tlačidlo OK a potom na tlačidlo Print (Tlačiť) alebo OK v dialógovom okne Print (Tlačiť).

#### Súvisiace témy

"<u>Vkladanie médií</u>" na strane 13 "<u>Tipy na úspešnú tlač</u>" na strane 20

## Tlač odkiaľkoľvek

Funkcia **HP ePrint** v zariadení poskytuje pohodlnú tlač umožňujúcu tlačiť odkiaľkoľvek. Funkcia **HP ePrint** po jej povolení priradí zariadeniu e-mailovú adresu. Ak chcete tlačiť, jednoducho odošlite e-mail obsahujúci príslušný dokument na túto adresu. Môžete tlačiť obrázky, dokumenty programu Word a PowerPoint a súbory PDF. Je to jednoduché!

Poznámka Dokumenty vytlačené pomocou funkcie HP ePrint sa môžu líšiť od originálu. Štýl, formátovanie a zalamovanie textu sa môžu líšiť od originálneho dokumentu. Pre dokumenty, ktoré je potrebné vytlačiť s vyššou kvalitou (ako napríklad právne dokumenty), odporúčame tlačiť zo softvérovej aplikácie v počítači, kde budete mať lepšiu kontrolu nad vzhľadom výtlačku.

#### Vytlačenie dokumentu odkiaľkoľvek

- 1. Vyhľadajte e-mailovú adresu pre funkciu HP ePrint.
  - a. Dotknite sa ikony Webová služba na úvodnej obrazovke.
  - b. Dotknite sa ikony Zobraziť e-mailovú adresu.
  - Tip Ak chcete vytlačiť e-mailovú adresu alebo registračnú adresu URL, dotknite sa ikony Tlačiť informačný hárok v ponuke Nastavenia webových služieb.
- 2. Napíšte a odošlite e-mail.
  - a. Vytvorte nový e-mail a zadajte e-mailovú adresu tlačiarne do poľa Komu.
  - Zadajte text do tela e-mailu a priložte dokumenty alebo obrázky, ktoré chcete vytlačiť.
  - c. Odošlite e-mail.
     Zariadenie vytlačí e-mail.
    - Poznámka Ak chcete prijať e-mail, tlačiareň musí byť pripojená na Internet. E-mail sa vytlačí hneď po jeho prijatí. Rovnako ako v prípade ľubovoľného emailu, neexistuje žiadna záruka kedy a či vôbec bude prijatý. Keď sa zaregistrujete online v službe HP ePrint, môžete skontrolovať stav vašich úloh.

## Tipy na úspešnú tlač

Na úspešnú tlač používajte nasledujúce tipy.

#### Tipy na tlač

- Používajte originálne kazety HP. Originálne kazety HP sa vyrábajú a testujú na použitie s tlačiarňami HP, čo umožňuje opakovane dosahovať výborné výsledky.
- Skontrolujte, či atramentové kazety obsahujú dostatok atramentu. Ak chcete skontrolovať odhadované úrovne atramentu, postupujte podľa pokynu v ponuke Nástroje na obrazovke. Úrovne atramentu môžete prípadne skontrolovať v ponuke Nástroje tlačiarne v softvéri.
- Vložte stoh papiera, nie iba jeden hárok. Použite čistý a rovný papier rovnakej veľkosti. Skontrolujte, či je naraz vložený iba jeden typ papiera.

- Upravte priečnu vodiacu lištu papiera vo vstupnom zásobníku tak, aby sa tesne dotýkala všetkých papierov. Skontrolujte, či priečna vodiaca lišta neohýna papier vo vstupnom zásobníku.
- Nastavte kvalitu tlače a veľkosť papiera podľa typu a veľkosti papiera vloženého vo vstupnom zásobníku.
- Pomocou ukážky pred tlačou skontrolujte okraje. Skontrolujte, či nastavenia okrajov pre dokument nepresahujú oblasť tlače tlačiarne.
- Získajte informácie o zdieľaní fotografií online a objednávaní výtlačkov. <u>Kliknutím sem</u> prejdete online a získate ďalšie informácie.
- Získajte ďalšie informácie o softvéri Apps Manager na jednoduchú tlač receptov, kupónov a iného obsahu z webu. <u>Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie</u> informácie.
- Získajte informácie o tlači odkiaľkoľvek prostredníctvom odoslania e-mailu s prílohami do tlačiarne. <u>Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.</u>

#### HP ePrint - tipy

- Z dôvodu obmedzenia nevyžiadanej pošty skúste vykonať nasledujúce kroky:
  - Zaregistrujte sa online v službe HP ePrint a nastavte obmedzenie, kto môže posielať e-mail na adresu tlačiarne.
     Ak chcete vytlačiť e-mailovú adresu alebo registračnú adresu URL, dotknite sa ikony Tlačiť informačný hárok v ponuke Nastavenia webových služieb.
  - E-mailovú adresu tlačiarne nepoužívajte na registráciu pre iné lokality online.
  - E-mailovú adresu tlačiarne nezahŕňajte v distribučných zoznamoch.
  - Ak sa stane problémom nevyžiadaná pošta, môžete nastaviť novú e-mailovú adresu tlačiarne.
     Ak skoto verpulovať o mailovú adresu, detknite os ikony Webevé službo po

Ak chcete vynulovať e-mailovú adresu, dotknite sa ikony Webová služba na úvodnej obrazovke. Dotknite sa ikony Vynulovať e-mailovú adresu.

- Funkcia **HP ePrint** podporuje ako prílohy nasledujúce typy súborov:
  - Microsoft Word (doc, docx)
  - Microsoft PowerPoint (ppt, pptx)
  - PDF
  - HTML
  - Niektoré súbory obrázkov (bmp, jpg, png, gif a tiff)
  - Textové súbory
- Dokumenty vytlačené pomocou funkcie HP ePrint sa môžu líšiť od originálu:
  - Štýl, formátovanie a zalamovanie textu sa môžu líšiť od originálneho dokumentu.
  - Pre dokumenty, ktoré je potrebné vytlačiť s vyššou kvalitou (ako napríklad právne dokumenty), odporúčame tlačiť zo softvérovej aplikácie v počítači, kde budete mať lepšiu kontrolu nad vzhľadom výtlačku.
- Ak chcete prijať e-mail, tlačiareň musí byť pripojená na Internet.
  - E-mail sa vytlačí hneď po jeho prijatí.
  - Rovnako ako v prípade ľubovoľného e-mailu, neexistuje žiadna záruka kedy a či vôbec bude prijatý.
  - Keď sa zaregistrujete online v službe HP ePrint, môžete skontrolovať stav vašich úloh.

# 6 Kopírovanie a skenovanie

- <u>Skenovanie do počítača</u>
- <u>Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov</u>
- <u>Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie</u>

## Skenovanie do počítača

#### Skenovanie na počítač

- 1. Vložte predlohu.
  - a. Zdvihnite veko na zariadení.



**b**. Položte predlohu do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.



- c. Zatvorte veko.
- 2. Spustite skenovanie.
  - a. Na displeji Úvod sa dotknite ikony Skenovať.
     Zobrazí sa ponuka Skenovať do.
  - b. Dotknite sa ikony Počítač.
     Ak je zariadenie pripojené na sieť, zobrazí sa zoznam dostupných počítačov. Pre spustenie skenovania zvoľte počítač, do ktorého chcete prenášať.
- 3. Dotknite sa skratky úlohy, ktorú chcete použiť.
- 4. Dotknite sa ikony Skenovať.

#### Súvisiace témy

"Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie" na strane 27

## Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov

Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:

### Čiernobiele kopírovanie

a. Vložte papier.

Do hlavného vstupného zásobníka vložte papier s úplnou veľkosťou.



b. Vložte predlohu.
 Zdvihnite veko na zariadení.



Tip Ak chcete kopírovať hrubé originály, ako sú napríklad knihy, môžete odstrániť veko.

Položte predlohu do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.



Zatvorte veko.

c. Vyberte kópiu.

Na displeji Úvod sa dotknite ikony Kopírovať.

Zobrazí sa ponuka Kopírovať.

Dotknite sa tlačidla so šípkou nahor, aby ste zvýšili počet kópií.

- Dotknite sa ikony Settings (Nastavenia).
- Zobrazí sa ponuka Nastavenie kopírovania.
- Dotknite sa ikony Veľkosť.
- Dotknite sa ikony Prisp. na stranu.
- d. Spustite kopírovanie.

Dotknite sa ikony Kopírovať Č/B.

### Farebné kopírovanie

a. Vložte papier.

Do hlavného vstupného zásobníka vložte papier s úplnou veľkosťou.



b. Vložte predlohu.
 Zdvihnite veko na zariadení.



Tip Ak chcete kopírovať hrubé originály, ako sú napríklad knihy, môžete odstrániť veko.

Položte predlohu do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.



Zatvorte veko.

c. Vyberte kópiu.

Na displeji Úvod sa dotknite ikony **Kopírovať**. Zobrazí sa ponuka **Kopírovať**. Dotknite sa tlačidla so šípkou nahor, aby ste zvýšili počet kópií. Dotknite sa ikony **Settings** (Nastavenia). Zobrazí sa ponuka **Nastavenie kopírovania**. Dotknite sa ikony **Veľkosť**. Dotknite sa ikony **Prisp. na stranu**.

d. Spustite kopírovanie.

Dotknite sa ikony Kopírovať farebne.

### Súvisiace témy

- <u>"Vkladanie médií"</u> na strane 13
- "<u>Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie</u>" na strane 27

## Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie

Na úspešné kopírovanie a skenovanie používajte nasledujúce tipy:

- Informácie o skenovaní, keď je tlačiareň v bezdrôtovej sieti a nie je v blízkosti počítača. Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.
- Sklenenú podložku a zadnú časť veka udržiavajte v čistote. Skener interpretuje všetko, čo zistí na sklenenej podložke, ako súčasť obrázka.
- Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.
- Ak chcete kopírovať alebo skenovať knihu alebo iné hrubé originály, odstráňte veko.
- Ak chcete vytvoriť veľkú kópiu malého originálu, naskenujte originál na počítači, zmeňte veľkosť obrázka v skenovacom softvéri a potom vytlačte kópiu zväčšeného obrázka.
- Skontrolujte, či je v softvéri správne nastavený jas, aby sa zabránilo nesprávnemu alebo chýbajúcemu skenovanému textu.
- Ak je skenovaný obrázok nesprávne orezaný, vypnite funkciu automatického orezania v softvéri a orežte skenovaný obrázok manuálne.

Kapitola 6

# 7 Práca s kazetami

- <u>Výmena kaziet</u>
- Informácie o záruke na kazety
- Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne
- <u>Automatické čistenie tlačovej hlavy</u>
- Kontrola približných úrovní atramentu
- <u>Tipy na prácu s atramentom</u>

## Výmena kaziet

#### Postup výmeny kaziet

- 1. Skontrolujte, či je zapnuté napájanie.
- 2. Vyberte kazetu.
  - a. Otvorte prístupový kryt kazety.



Počkajte, kým sa tlačový vozík nepresunie do stredu zariadenia.

b. Stlačte plôšku na kazete a potom ju vyberte zo zásuvky.



- 3. Vložte novú kazetu.
  - a. Vyberte kazetu z obalu.





 Odkrútením odstráňte oranžový kryt. Na odkrútenie krytu môže byť potrebná väčšia sila.



c. Nájdite zhodné farebné ikony a potom zasuňte kazetu do zásuvky, až kým nezacvakne na miesto.





d. Zatvorte kryt kazety.



#### Súvisiace témy

"Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne" na strane 31 "Tipy na prácu s atramentom" na strane 33

## Informácie o záruke na kazety

Záruka na tlačové kazety HP je platná v prípade, ak sa produkt používa v určenom tlačovom zariadení HP. Táto záruka sa nevzťahuje na tlačové kazety HP, ktoré boli dopĺňané, recyklované, renovované a používané nesprávne alebo nedovoleným spôsobom.

Počas záručnej doby platí záruka na tento výrobok, pokiaľ sa neminie atrament HP alebo pokiaľ sa nedosiahne dátumu skončenia záruky. Dátum skončenia záruky vo formáte RRRR/MM je uvedený na výrobku nasledovne:



Kópiu prehlásenia o obmedzenej záruke spoločnosti HP nájdete v tlačenej dokumentácii dodávanej so zariadením.

# Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne

Ak chcete objednať originálny spotrebný materiál značky HP pre zariadenie HP Photosmart, prejdite na adresu <u>www.hp.com/buy/supplies</u>. Po výzve zvoľte krajinu/

31

región, podľa pokynov vyberte svoj produkt a potom kliknite na jedno z nákupných prepojení na stránke.

Poznámka Objednávanie kaziet v režime online nie je podporované vo všetkých krajinách a oblastiach. Ak nie je podporované vo vašej krajine alebo oblasti, informácie o možnosti zakúpenia kaziet získate od miestneho obchodného zástupcu spoločnosti HP.

## Automatické čistenie tlačovej hlavy

#### Čistenie tlačovej hlavy z displeja tlačiarne

- 1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony Inštalácia. Zobrazí sa Inštalačná ponuka.
- 2. Dotknite sa ikony Nástroje.
- 3. Dotknite sa ikony Vyčistiť tlačovú hlavu.

#### Súvisiace témy

<u>"Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne</u>" na strane 31 "<u>Tipy na prácu s atramentom</u>" na strane 33

## Kontrola približných úrovní atramentu

Úroveň atramentu sa dá ľahko skontrolovať, takže môžete určiť, ako skoro bude potrebné vymeniť kazetu. Úroveň atramentu ukazuje približné množstvo atramentu zostávajúceho v kazetách.

Poznámka Ak ste nainštalovali dopĺňanú alebo recyklovanú kazetu alebo kazetu, ktorá sa používala v inej tlačiarni, indikátor úrovne atramentu môže byť nepresný alebo nedostupný.

**Poznámka** Upozornenia na úroveň atramentu a indikátory poskytujú iba odhadované hodnoty na účely plánovania. Ak sa zobrazí hlásenie upozorňujúce na nízku úroveň atramentu, zvážte zakúpenie náhradnej kazety, aby sa zabránilo možným oneskoreniam pri tlači. Kazety nemusíte vymieňať, kým sa nezhorší kvalita tlače na neprijateľnú úroveň.

**Poznámka** Atrament z kaziet sa používa v procese tlače množstvom rozličných spôsobov, a to aj v procese inicializácie, ktorý slúži na prípravu zariadenia a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na uchovávanie tlačových dýz v čistote a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.hp.com/go/inkusage.

#### Kontrola hladiny atramentu prostredníctvom ovládacieho panela

- 1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony Inštalácia. Zobrazí sa Inštalačná ponuka.
- 2. Dotknite sa ikony Nástroje.
- Dotknite sa ikony Zobraziť odhadované úrovne atramentu. Zariadenie HP Photosmart zobrazí stupnicu znázorňujúcu odhadované úrovne atramentu vo všetkých nainštalovaných kazetách.



#### Kontrola úrovní atramentu z programu Softvér tlačiarne

- 1. Kliknutím na ikonu HP Photosmart na pracovnej ploche otvorte program Softvér tlačiarne.
  - Poznámka Program Softvér tlačiarne môžete otvoriť aj kliknutím na položku Štart > Programy > HP > HP Photosmart Plus B210 > HP Photosmart Plus B210.
- 2. V programe Softvér tlačiarne kliknite na položku Odhadované úrovne atramentu.

#### Súvisiace témy

<u>"Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne</u>" na strane 31 "<u>Tipy na prácu s atramentom</u>" na strane 33

### Tipy na prácu s atramentom

Na prácu s atramentovými kazetami používajte nasledujúce tipy:

- Používajte správne atramentové kazety pre vašu tlačiareň. Zoznam kompatibilných atramentových kaziet nájdete v časti Nástroje tlačiarne v softvéri.
- Vložte atramentové kazety do správnych zásuviek. Farba a ikona každej kazety sa musia zhodovať s farbou a ikonou každej zásuvky. Skontrolujte, či sú všetky kazety riadne zacvaknuté.
- Používajte originálne atramentové kazety HP. Originálne atramentové kazety HP sa vyrábajú a testujú na použitie s tlačiarňami HP, čo umožňuje opakovane dosahovať výborné výsledky.
- Keď sa zobrazí hlásenie upozorňujúce na atrament, zvážte zakúpenie náhradných atramentových kaziet. To zabraňuje možným oneskoreniam tlače. Atramentové kazety stačí vymeniť až vtedy, keď bude kvalita tlače neprijateľná.

- Skontrolujte, či je tlačová hlava čistá. Postupujte podľa pokynov v ponuke Nástroje na displeji tlačiarne. Prípadne sa pozrite do ponuky Nástroje tlačiarne v softvéri.
- Po vložení nových atramentových kaziet zarovnajte tlačiareň, aby sa dosiahla najlepšia kvalita tlače. Postupujte podľa pokynov v ponuke Nástroje na displeji tlačiarne. Prípadne sa pozrite do ponuky Nástroje tlačiarne v softvéri.
- Poznámka Ak chcete použiť pomôcku Nástroje tlačiarne v softvéri Softvér tlačiarne, otvorte softvér Softvér tlačiarne, kliknite na položku Akcie tlačiarne a potom kliknite na položku Údržbové úlohy.

# 8 Pripojenie

- Pridanie zariadenia HP Photosmart do siete
- <u>Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne</u>

## Pridanie zariadenia HP Photosmart do siete

- "WiFi Protected Setup (WPS)" na strane 35
- "Bezdrôtové pripojenie pomocou smerovača (infraštruktúrna sieť)" na strane 36
- "Bezdrôtové pripojenie bez smerovača (pripojenie ad hoc)" na strane 37

### WiFi Protected Setup (WPS)

Ak chcete pripojiť zariadenie HP Photosmart na bezdrôtovú sieť použitím protokolu WiFi Protected Setup (WPS), budete potrebovať nasledujúce položky:

Bezdrôtová sieť 802.11 s prístupovým bodom alebo bezdrôtovým smerovačom podporujúcim protokol WPS.

Stolný počítač alebo prenosný počítač podporujúci bezdrôtovú sieť alebo obsahujúci kartu sieťového rozhrania (NIC). Počítač musí byť pripojený do bezdrôtovej siete, do ktorej chcete nainštalovať zariadenie HP Photosmart.

# Pripojenie zariadenia HP Photosmart použitím protokolu WiFi Protected Setup (WPS)

Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:

### Použitie tlačidlovej metódy (PBC)

a. Vyberte spôsob inštalácie.

Na obrazovke Úvod sa dotknite ikony Bezdrôtové pripojenie.

Dotknite sa ikony Nastavenia bezdrôtového pripojenia.

Dotknite sa ikony WiFi Protected Setup.

Dotknite sa ikony Stlačte tlačidlo.

**b**. Nastavte bezdrôtové pripojenie.

Stlačte príslušné tlačidlo na smerovači alebo inom sieťovom zariadení s podporou protokolu WPS.

Dotknite sa ikony OK.

- c. Nainštalujte softvér.
- Poznámka Zariadenie spustí časovač na približne dve minúty, počas ktorých musíte stlačiť príslušné tlačidlo na sieťovom zariadení.

#### Použitie metódy PIN

a. Vyberte spôsob inštalácie.

Na obrazovke Úvod sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie**. Dotknite sa ikony **Nastavenia bezdrôtového pripojenia**. Dotknite sa ikony **WiFi Protected Setup**. Dotknite sa ikony **Kód PIN**.

- b. Nastavte bezdrôtové pripojenie.
  - Dotknite sa ikony Štart.
  - Zariadenie zobrazí PIN.

Zadajte PIN na smerovači alebo inom sieťovom zariadení s podporou protokolu WPS.

Dotknite sa ikony OK.

- c. Nainštalujte softvér.
- Poznámka Zariadenie spustí časovač na približne dve minúty, počas ktorých musíte zadať PIN na sieťovom zariadení.

#### Súvisiace témy

- <u>"Inštalácia softvéru pre sieťové pripojenie</u>" na strane 39
- <u>"Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne</u>" na strane 40

#### Bezdrôtové pripojenie pomocou smerovača (infraštruktúrna sieť)

Ak chcete pripojiť zariadenie HP Photosmart do integrovanej bezdrôtovej siete WLAN 802.11, budete potrebovať nasledujúce položky:

Bezdrôtová sieť 802.11 s bezdrôtovým smerovačom alebo prístupovým bodom.

Stolný počítač alebo prenosný počítač podporujúci bezdrôtovú sieť alebo obsahujúci kartu sieťového rozhrania (NIC). Počítač musí byť pripojený do bezdrôtovej siete, do ktorej chcete nainštalovať zariadenie HP Photosmart.

Širokopásmový prístup na Internet (odporúčaný prístup), ako je napr. kábel alebo linka DSL.

Ak sa zariadenie HP Photosmart pripája na bezdrôtovú sieť s prístupom na Internet, spoločnosť HP odporúča použiť bezdrôtový smerovač (prístupový bod alebo základňová stanica), ktorý používa protokol DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Názov siete (SSID).

Kľúč WEP alebo heslo WPA (v prípade potreby).

#### Pripojenie zariadenia použitím sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete

- 1. Zapíšte si názov siete (SSID) a kľúč WEP alebo prístupovú frázu WPA.
- 2. Spustite Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete.
  - ▲ Dotknite sa ikony Spriev. nast. bezdr. prip..
- 3. Pripojte sa na bezdrôtovú sieť.
  - ▲ Vyberte sieť v zozname zistených sietí.
- 4. Postupujte podľa výziev.
- 5. Nainštalujte softvér.
- 6. Pozrite si animáciu pre túto tému.

#### Súvisiace témy

<u>"Inštalácia softvéru pre sieťové pripojenie</u>" na strane 39 "<u>Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne</u>" na strane 40

#### Bezdrôtové pripojenie bez smerovača (pripojenie ad hoc)

V tejto časti nájdete postup pripojenia zariadenia HP Photosmart k počítaču s podporou bezdrôtovej siete bez použitia bezdrôtového smerovača alebo prístupového bodu.



Na pripojenie zariadenia HP Photosmart k počítaču použitím bezdrôtovej siete ad hoc môžete použiť dve metódy. Po pripojení môžete nainštalovať softvér zariadenia HP Photosmart.

Zapnite bezdrôtové rádio zariadenia HP Photosmart a bezdrôtové rádio v počítači. Na počítači sa pripojte na sieť s názvom (SSID) **hp (model zariadenia).(6-ciferný jedinečný identifikátor)**, čo je predvolená sieť ad hoc vytvorená zariadením HP Photosmart. 6-ciferný identifikátor je jedinečný pre každú tlačiareň.

#### ALEBO

Na pripojenie k zariadeniu použite profil siete ad hoc v počítači. Ak počítač nie je momentálne nakonfigurovaný s profilom siete ad hoc, pozrite si súbor pomocníka pre operačný systém počítača, kde nájdete správny postup vytvorenia profilu ad hoc v počítači. Po vytvorení sieťového profilu ad hoc vložte inštalačný disk CD dodaný so zariadením a nainštalujte softvér. Pripojte sa k sieťovému profilu ad hoc, ktorý ste vytvorili v počítači.

Poznámka Ak nemáte v počítači bezdrôtový smerovač ani prístupový bod, ale máte bezdrôtový rádiový modem, môžete použiť spojenie ad hoc. Avšak spojenie ad hoc môže spôsobiť nižšiu úroveň zabezpečenia siete a prípadne aj zníženie výkonu v porovnaní so spojením cez infraštruktúrnu sieť použitím bezdrôtového smerovača alebo prístupového bodu.

Na pripojenie tlačiarne HP Photosmart k počítaču so systémom Windows prostredníctvom pripojenia ad hoc musí počítač obsahovať adaptér bezdrôtovej siete a musí mať nastavený profil ad hoc. Vytvorte sieťový profil pre počítač s operačným systémom Windows Vista alebo Windows XP použitím pokynov uvedených nižšie.

Poznámka Toto zariadenie sa dodáva nakonfigurované so sieťovým profilom hp (model zariadenia).(6-ciferný jedinečný identifikátor) ako názvom siete (SSID). Avšak z dôvodu zabezpečenia a ochrany osobných údajov spoločnosť HP odporúča vytvoriť nový sieťový profil v počítači podľa popisu uvedeného v tejto časti.

#### Vytvorenie sieťového profilu (Windows Vista)

- Poznámka Toto zariadenie sa dodáva nakonfigurované so sieťovým profilom hp (model zariadenia).(6-ciferný jedinečný identifikátor) ako názvom siete (SSID). Avšak z dôvodu zabezpečenia a ochrany osobných údajov spoločnosť HP odporúča vytvoriť nový sieťový profil v počítači podľa popisu uvedeného v tejto časti.
- 1. V Ovládacom paneli dvakrát kliknite na položku Sieť a Internet a potom na položku Centrum sietí a zdieľania.
- 2. V Centre sietí a zdieľania (v časti Úlohy vľavo) vyberte položku Nastaviť pripojenie alebo sieť.
- Vyberte možnosť pripojenia Nastaviť bezdrôtovú sieť ad hoc (medzi dvoma počítačmi) a potom kliknite na tlačidlo Ďalej. Prečítajte si popis a upozornenia o sieťach ad hoc a potom kliknite na tlačidlo Ďalej>.
- 4. Zadajte podrobnosti vrátane názvu siete (SSID pre pripojenie ad hoc), typu zabezpečenia a bezpečnostnej prístupovej frázy. Ak chcete uložiť toto sieťové pripojenie, začiarknite políčko Uložiť túto sieť. Poznačte si identifikátor siete SSID a bezpečnostný kľúč/prístupovú frázu na použitie v budúcnosti. Kliknite na tlačidlo Ďalej.
- 5. Pokračovaním podľa výziev dokončite nastavenie sieťového pripojenia ad hoc.

#### Vytvorenie sieťového profilu (Windows XP)

- Poznámka Toto zariadenie sa dodáva nakonfigurované so sieťovým profilom hp (model zariadenia).(6-ciferný jedinečný identifikátor) ako názvom siete (SSID). Avšak z dôvodu zabezpečenia a ochrany osobných údajov spoločnosť HP odporúča vytvoriť nový sieťový profil v počítači podľa popisu uvedeného v tejto časti.
- 1. V dialógovom okne **Ovládací panel** dvakrát kliknite na položku **Sieťové** pripojenia.
- V dialógovom okne Sieťové pripojenia kliknite pravým tlačidlom na položku Pripojenie bezdrôtovej siete. Ak sa v rozbaľovacej ponuke zobrazí položka Zapnúť, vyberte ju. Ak sa zobrazí položka Vypnúť, bezdrôtové pripojenie je už zapnuté.
- Pravým tlačidlom kliknite na ikonu Pripojenie bezdrôtovej siete a potom kliknite na tlačidlo Vlastnosti.
- 4. Kliknite na kartu Bezdrôtové siete.
- 5. Začiarknite políčko Použiť systém Windows na konfiguráciu bezdrôtovej siete.
- 6. Kliknite na položku Pridať a postupujte takto:
  - a. Do poľa **Network name (SSID)** (Názov siete (SSID)) zadajte požadovaný jedinečný názov siete.
    - Poznámka V názve siete sa rozlišujú veľké a malé písmená, takže je dôležité zapamätať si všetky veľké aj malé písmená.
  - **b**. Ak sa zobrazuje zoznam **Overenie siete**, vyberte položku **Otvoriť**. V opačnom prípade pokračujte nasledujúcim krokom.
  - c. V zozname Šifrovanie údajov vyberte položku WEP.
  - d. Skontrolujte, či nie je začiarknuté políčko vedľa položky **Poskytnúť kľúč** automaticky. Ak je políčko začiarknuté, začiarknutie zrušte.

e. Do poľa Sieťový kľúč zadajte kľúč WEP, ktorý má presne 5 alebo presne 13 alfanumerických (ASCII) znakov. Ak chcete napríklad použiť päť znakov, môžete zadať heslo ABCDE alebo 12345. Ak chcete použiť 13 znakov, môžete zadať heslo ABCDEF1234567. (12345 a ABCDE sú iba príklady. Vyberte požadovanú kombináciu.)

Kľúč WEP môžete zadať aj pomocou hexadecimálnych znakov (znaky HEX). Hexadecimálny kľúč WEP musí mať 10 znakov pre 40 bitové šifrovanie alebo 26 znakov pre 128 bitové šifrovanie.

- f. Do poľa Potvrdiť sieťový kľúč zadajte rovnaký kľúč WEP, aký ste zadali v predchádzajúcom kroku.
  - Poznámka Musíte si presne zapamätať veľké a malé písmená. Ak na zariadení zadáte neplatný kľúč WEP, bezdrôtové spojenie zlyhá.
- g. Zapíšte si kľúč WEP presne, ako ste ho zadali do textového poľa, vrátane malých a veľkých písmen.
- h. Začiarknite políčko vedľa položky lde o sieť typu počítač-počítač (ad hoc), prístupové miesta na bezdrôtovú sieť sa nepoužívajú.
- i. Kliknutím na tlačidlo **OK** zatvorte dialógové okno **Vlastnosti bezdrôtovej siete** a znova kliknite na tlačidlo **OK**.
- j. Ďalším kliknutím na tlačidlo OK zatvorte dialógové okno Pripojenie bezdrôtovej siete vlastnosti.

#### Súvisiace témy

"<u>Inštalácia softvéru pre sieťové pripojenie</u>" na strane 39 "<u>Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne</u>" na strane 40

### Inštalácia softvéru pre sieťové pripojenie

V tejto časti nájdete postup inštalácie softvéru zariadenia HP Photosmart do počítača pripojeného do dátovej siete. Pred inštaláciou softvéru skontrolujte, či ste pripojili zariadenie HP Photosmart do dátovej siete. Ak zariadenie HP Photosmart nie je pripojené na sieť, pripojte ho podľa pokynov na obrazovke počas inštalácie softvéru.

#### Inštalácia softvéru HP Photosmart pre systém Windows do počítača v sieti

- 1. Ukončite všetky aplikácie spustené v počítači.
- Do jednotky CD-ROM počítača vložte disk CD pre systém Windows dodaný so zariadením. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
  - Poznámka Ak budete používať tlačiareň HP Photosmart cez bezdrôtové sieťové pripojenie a tlačiareň nebude pripojená na sieť, pred pokračovaním v inštalácii softvéru sa zobrazí výzva na spustenie Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete z predného panela tlačiarne. Ak nepoznáte nastavenia bezdrôtovej siete, tento softvér vám môže pomôcť vyhľadať ich.

**Poznámka** Niektoré produkty vyžadujú dočasné pripojenie pomocou kábla USB na vytvorenie bezdrôtového sieťového pripojenia. Softvér vás v prípade potreby vyzve na vytvorenie tohto dočasného pripojenia.

- Ak sa zobrazí dialógové okno o bránach firewall, postupujte podľa pokynov. Ak sa zobrazia kontextové hlásenia brány firewall, musíte ich vždy prijať alebo povoliť.
- 4. Na obrazovke Typ pripojenia vyberte možnosť Sieť a potom kliknite na tlačidlo Ďalej. Ak tlačiareň HP Photosmart podporuje bezdrôtové aj káblové (Ethernet) sieťové pripojenia, zobrazí sa aj výzva na výber typu pripojenia Bezdrôtové alebo Káblové.

Kým bude inštalačný program vyhľadávať zariadenie v sieti, zobrazí sa obrazovka **Vyhľadáva sa**. Ak tlačiareň HP Photosmart použije dočasné pripojenie pomocou kábla USB na nastavenie bezdrôtového pripojenia a toto je prvá inštalácia tlačiarne HP Photosmart, po vykonaní vyhľadávania sietí sa zobrazí výzva na pripojenie kábla USB.

5. Na obrazovke Nájdená tlačiareň skontrolujte, či je popis tlačiarne správny, a potom ju vyberte.

Ak sa nájde v sieti viac tlačiarní, zobrazí sa obrazovka **Nájdené tlačiarne**. Vyberte tlačiareň, ktorú chcete pripojiť. Tlačiareň môžete identifikovať podľa čísla modelu, adresy IP, sériového čísla alebo adresy MAC.

- Podľa pokynov nainštalujte softvér.
   Po dokončení inštalácie softvéru je zariadenie pripravené na použitie.
- 7. Ak chcete skontrolovať sieťové pripojenie, vytlačte z počítača na tlačiarni správu o autodiagnostickom teste. Indikátor bezdrôtového rozhrania na tlačiarni musí neprerušovane SVIETIŤ. BLIKAJÚCI indikátor signalizuje, že nie je nadviazané sieťové pripojenie. Ak indikátor bezdrôtového rozhrania NESVIETI, znamená to, že bezdrôtové rádio nie je ZAPNUTÉ. Vytlačenie správy o teste bezdrôtovej siete z predného panela tlačiarne môže pomôcť identifikovať ľubovoľné problémy.

## Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne

Pomocou nasledujúcich tipov môžete nastaviť a používať sieťovú tlačiareň:

- Pri nastavovaní bezdrôtovej sieťovej tlačiarne skontrolujte, či má bezdrôtový smerovač alebo prístupový bod zapnuté napájanie. Tlačiareň vyhľadá bezdrôtové smerovače a potom zobrazí zoznam zistených názvov sietí na obrazovke.
- Ak chcete overiť bezdrôtové pripojenie, skontrolujte indikátor bezdrôtového rádia v
  ponuke Nastavenia bezdrôtového pripojenia na obrazovke. Ak indikátor nesvieti,
  výberom položky Povoliť bezdrôtové pripojenie povoľte bezdrôtové pripojenie.
  Tiež zobrazuje adresu IP tlačiarne.
- Ak je počítač pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN), pred prístupom k ľubovoľnému inému zariadeniu v sieti vrátane tlačiarne ho musíte odpojiť od siete VPN.
- Získajte informácie o vyhľadaní nastavení zabezpečenia siete. <u>Kliknutím sem</u> prejdete online a získate ďalšie informácie.
- Získajte ďalšie informácie o pomôcke na diagnostiku siete a ďalších tipoch na riešenie problémov. <u>Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.</u>
- Získajte informácie o zmene z pripojenia USB na bezdrôtové pripojenie. <u>Kliknutím</u> sem prejdete online a získate ďalšie informácie.
- Získajte informácie o používaní brány firewall a antivírusových programov počas inštalácie tlačiarne. Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.

# 9 Vyriešenie problému

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- Získanie ďalšej pomoci
- Zlepšenie kvality tlače
- Odstránenie zaseknutého papiera cez zadný prístupový kryt
- <u>Nedá sa tlačiť</u>
- Technická podpora spoločnosti HP

## Získanie ďalšej pomoci

Ďalšie informácie a pomoc pre tlačiareň HP Photosmart môžete nájsť zadaním kľúčového slova do poľa **Hľadať** v ľavom hornom rohu zobrazovača pomocníka. Zobrazia sa názvy príslušných tém – pre lokálne aj internetové témy.

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.

## Zlepšenie kvality tlače

- 1. Skontrolujte, či používate originálne atramentové kazety HP.
- Skontrolujte nastavenia programu Softvér tlačiarne a uistite sa, či ste vybrali príslušný typ papiera a kvalitu tlače v rozbaľovacom zozname Médiá.
- Skontrolovaním odhadovaných úrovní atramentu zistite, či v kazetách nie je málo atramentu. Ďalšie informácie nájdete v časti <u>"Kontrola približných úrovní atramentu</u>" na strane 32. Ak tlačové kazety obsahujú málo atramentu, zvážte ich výmenu.
- 4. Zarovnajte kazety tlačiarne.

#### Zarovnanie kaziet z programu Softvér tlačiarne

- Poznámka Zarovnaním kaziet sa zaručí vysokokvalitný výstup.
- Do vstupného zásobníka vložte nepoužitý obyčajný biely papier veľkosti letter alebo A4.
- b. V programe Softvér tlačiarne kliknite na položku Akcie tlačiarne a potom kliknutím na položku Údržbové úlohy otvorte pomôcku Nástroje tlačiarne.
- c. Zobrazí sa pomôcka Nástroje tlačiarne.
- d. Kliknite na kartu Služby zariadenia.
- Kliknite na kartu Zarovnať atramentové kazety. Tlačiareň vytlačí zarovnávací hárok.

5. Ak je v kazetách dostatok atramentu, vytlačte diagnostickú stranu.

#### Tlač diagnostickej strany

- a. Do vstupného zásobníka vložte nepoužitý obyčajný biely papier veľkosti letter alebo A4.
- b. V programe Softvér tlačiarne kliknite na položku Akcie tlačiarne a potom kliknutím na položku Údržbové úlohy otvorte pomôcku Nástroje tlačiarne.
- c. Kliknutím na položku Tlačiť diagnostické informácie vytlačte diagnostickú stranu. Skontrolujte modré, purpurové, žlté a čierne štvorčeky na diagnostickej strane. Ak vidíte šmuhy na farebných a čiernych štvorčekoch alebo ak nie je žiadny atrament v niektorých častiach štvorčekov, potom automaticky vyčistite kazety.

ABCDEFO	5		Diag	Print Quality prostic Report
Model Astra IV Property Page-Model-One Vedel Namber 2010s Endel Medies COSC MISCI 0013 Product Namber (DISTR) Seniar IV 1931	6. Photos J 1. Tatal Pu 8. Primeran 9. Primeran	ose (PK), 2 ges Presed, 5 s Version: TAL IMADES h Version: 3	10, PH23 15, PH02 10,	maler (201/2000 1108 Compared 1 exito il coolivino_rock25ia i _102111742
L on Supply Contrasted by Level	Wageria	Caner	Yellow	<b>Sites</b>
t na Jana Lina Innani Lina Innani Lina Vauranig Data Lina Vauranig Data Lina Vauranig Park Dogs	2 12112085 6 1 102222011 1075540, 1005600	] [ 2 1) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	() () () () () () () () () () () () () (	) [
difficient Ansistence Wern Teology, "Assertion value taxes and us o H-Pore Protection and the Protection of Oblin Homes and the Protection of the Assert Websel or the NP Protect Unity (New OI part conclusion and the Y Protect Unity (New OI Protect Unity (New OI) (New OI) (New OI) Protect Unity (New OI) (New	Section or objecting the perform maintenense. It or your contraction of them. The LTP Traction of the poort of the contraction the process.	r pint sarintiger, por i services (a.cr) en des l'estarites assisteras o sari Plas e Al-dr-Cher sari Plas e d'assisteras	an access the bobox test and access the bobox test and print quelity, said the sk frame durbane (Mackey) shares to be 40 Packages	Fe-MP Photoshart Plus-s- metty, um T4 Toolos orbine Line Table particular or the Hulp viewor (Hac Oc), Tas a Alun Cha Purer

 Ak diagnostická strana obsahuje šmuhy alebo chýbajúce časti farebných a čiernych štvorčekov, automaticky vyčistite tlačové kazety.

#### Automatické čistenie kaziet

- a. Do vstupného zásobníka vložte nepoužitý obyčajný biely papier veľkosti letter alebo A4.
- b. V programe Softvér tlačiarne kliknite na položku Akcie tlačiarne a potom kliknutím na položku Údržbové úlohy otvorte pomôcku Nástroje tlačiarne.
- c. Kliknite na položku Vyčistiť atramentové kazety. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

# Odstránenie zaseknutého papiera cez zadný prístupový kryt

#### Postup odstránenia zaseknutého papiera cez zadný prístupový kryt

- 1. Vypnite tlačiareň.
- 2. Odstráňte zadný kryt.



- 3. Odstráňte zaseknutý papier.
- 4. Vráťte späť zadný kryt.



- 5. Zapnite tlačiareň.
- 6. Skúste znova tlačiť.

## Nedá sa tlačiť

Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku papier. Ak stále nemôžete tlačiť, skúste vykonať nasledujúce kroky v uvedenom poradí:

- 1. Skontrolujte chybové hlásenia a vyriešte ich.
- 2. Odpojte a znova pripojte kábel USB.
- 3. Overte, či tlačiareň nie je pozastavená alebo offline.

#### Overenie, či tlačiareň nie je pozastavená alebo offline

Poznámka Spoločnosť HP poskytuje diagnostickú pomôcku pre tlačiareň, ktorá môže automaticky opraviť tento problém.

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie. V opačnom prípade postupujte podľa krokov uvedených nižšie.

- a. V závislosti od operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov:
  - Windows 7: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Zariadenia a tlačiarne.
  - Windows Vista: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku
     Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne.
  - Windows XP: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne a faxy.
- b. Dvakrát kliknite na ikonu zariadenia a otvorí sa tlačový front.
- c. V ponuke **Tlačiareň** skontrolujte, či nie sú žiadne značky začiarknutia vedľa položiek **Pozastaviť tlač** alebo **Používať tlačiareň offline**.
- d. Ak ste vykonali nejaké zmeny, skúste tlačiť znova.
- 4. Overte, či je tlačiareň nastavená ako predvolená tlačiareň.

### Overenie, či je tlačiareň nastavená ako predvolená tlačiareň

Poznámka Spoločnosť HP poskytuje diagnostickú pomôcku pre tlačiareň, ktorá môže automaticky opraviť tento problém.

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie. V opačnom prípade postupujte podľa krokov uvedených nižšie.

- **a**. V závislosti od operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov:
  - Windows 7: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Zariadenia a tlačiarne.
  - Windows Vista: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne.
  - Windows XP: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne a faxy.
- b. Skontrolujte, či je nastavená správna predvolená tlačiareň.
   Predvolená tlačiareň má vedľa seba potvrdzovaciu značku v čiernom alebo zelenom krúžku.
- c. Ak je nastavená nesprávna predvolená tlačiareň, kliknite pravým tlačidlom myši na správnu tlačiareň a vyberte položku **Nastaviť ako predvolenú tlačiareň**.
- d. Skúste použiť zariadenie znova.
- 5. Reštartujte zaraďovač tlače.

### Reštartovanie zaraďovača tlače

Poznámka Spoločnosť HP poskytuje diagnostickú pomôcku pre tlačiareň, ktorá môže automaticky opraviť tento problém.

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie. V opačnom prípade postupujte podľa krokov uvedených nižšie.

a. V závislosti od operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov:

#### Windows 7

- V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel, Systém a zabezpečenie a potom Nástroje na správu.
- Dvakrát kliknite na položku Služby.
- Kliknite pravým tlačidlom myši na položku Zaraďovač tlače a potom kliknite na položku Vlastnosti.
- Na karte Všeobecné v zozname Typ spustenia overte, či je vybratá možnosť Automaticky.
- Ak služba nie je spustená, v časti Stav služby kliknite na tlačidlo Štart a potom kliknite na tlačidlo OK.

#### Windows Vista

- V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel, Systém a údržba a potom Nástroje na správu.
- Dvakrát kliknite na položku Služby.
- Kliknite pravým tlačidlom myši na položku Služba zaraďovača tlače a potom kliknite na položku Vlastnosti.
- Na karte Všeobecné v zozname Typ spustenia overte, či je vybratá možnosť Automaticky.
- Ak služba nie je spustená, v časti Stav služby kliknite na tlačidlo Štart a potom kliknite na tlačidlo OK.

#### Windows XP

- V ponuke Štart systému Windows kliknite pravým tlačidlom myši na položku Tento počítač.
- Kliknite na položku Spravovať a potom kliknite na položku Služby a aplikácie.
- Dvakrát kliknite na položku Služby a potom vyberte položku Zaraďovač tlače.
- Kliknite pravým tlačidlom myši na položku Zaraďovač tlače a kliknutím na tlačidlo Reštartovať reštartujte túto službu.
- Skontrolujte, či je nastavená správna predvolená tlačiareň.
   Predvolená tlačiareň má vedľa seba potvrdzovaciu značku v čiernom alebo zelenom krúžku.
- c. Ak je nastavená nesprávna predvolená tlačiareň, kliknite pravým tlačidlom myši na správnu tlačiareň a vyberte položku Nastaviť ako predvolenú tlačiareň.
- d. Skúste použiť zariadenie znova.

- 6. Reštartujte počítač.
- 7. Vymažte tlačový front.

#### Vymazanie tlačového frontu

Poznámka Spoločnosť HP poskytuje diagnostickú pomôcku pre tlačiareň, ktorá môže automaticky opraviť tento problém.

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie. V opačnom prípade postupujte podľa krokov uvedených nižšie.

- a. V závislosti od operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov:
  - Windows 7: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Zariadenia a tlačiarne.
  - Windows Vista: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne.
  - Windows XP: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne a faxy.
- b. Dvakrát kliknite na ikonu zariadenia a otvorí sa tlačový front.
- c. V ponuke Printers (Tlačiarne) kliknite na položku Cancel all documents (Zrušiť všetky dokumenty) alebo Purge Print Document (Vymazať tlačové dokumenty) a potom kliknutím na tlačidlo Yes (Áno) vykonajte potvrdenie.
- Ak sú stále nejaké dokumenty vo fronte, reštartujte počítač a po reštartovaní počítača skúste tlačiť znova.
- e. Znova skontrolujte, či je tlačový front prázdny, a potom skúste tlačiť znova.

Ak sa pomocou vyššie uvedených riešení nepodarí odstrániť problém, <u>kliknutím sem</u> zobrazte ďalšie informácie o riešení problémov online.

## Uvoľnite zaseknutý tlačový vozík

Odstráňte všetky prekážky, ktoré blokujú tlačový vozík (napríklad papier).

Poznámka Na odstránenie zaseknutého papiera nepoužívajte žiadne nástroje ani iné zariadenia. Pri odstraňovaní zaseknutého papiera z vnútra zariadenia vždy postupujte opatrne.

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.

## Riešenie problémov s kopírovaním a skenovaním

Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.

## Technická podpora spoločnosti HP

- <u>Registrácia tlačiarne</u>
- <u>Telefonická technická podpora spoločnosti HP</u>

<u>Ďalšie možnosti záruky</u>

#### Registrácia tlačiarne

Registrácia trvá iba niekoľko minút a potom môžete využívať rýchlejší servis, efektívnejšiu technickú podporu a upozornenia technickej podpory pre tlačiareň. Ak ste nezaregistrovali tlačiareň počas inštalácie softvéru, môžete ju zaregistrovať teraz na adrese <u>http://www.register.hp.com</u>.

#### Telefonická technická podpora spoločnosti HP

Možnosti telefonickej podpory a ich dostupnosť sa líšia v závislosti od produktu, krajiny alebo oblasti a jazyka.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- Obdobie poskytovania telefonickej podpory
- Telefonovanie
- <u>Po uplynutí obdobia bezplatnej telefonickej podpory</u>

#### Obdobie poskytovania telefonickej podpory

Pre Severnú Ameriku, tichomorskú oblasť Ázie a Latinskú Ameriku (vrátane Mexika) je telefonická podpora k dispozícii po dobu jedného roka. Ak chcete zistiť trvanie telefonickej podpory v Európe, na Strednom východe a v Afrike, prejdite na stránku <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>. Účtujú sa štandardné telekomunikačné poplatky.

#### Telefonovanie

Pri telefonickom rozhovore so zamestnancom oddelenia technickej podpory spoločnosti HP buďte u počítača a zariadenia. Pripravte si nasledujúce informácie:

- Názov zariadenia (HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series)
- Sériové číslo (umiestnené na zadnej alebo spodnej strane zariadenia)
- Hlásenia zobrazujúce sa v danej situácii
- Odpovede na nasledujúce otázky:
  - Vyskytol sa tento problém aj v minulosti?
  - Dokážete ho vyvolať znova?
  - Pridali ste nejaký nový softvér alebo hardvér do počítača v čase, keď sa začal prejavovať tento problém?
  - Stalo sa pred touto udalosťou niečo iné (napríklad búrka, došlo k premiestneniu zariadenia atď.)?

Zoznam telefónnych čísiel oddelení technickej podpory nájdete na adrese <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>.

#### Po uplynutí obdobia bezplatnej telefonickej podpory

Po uplynutí obdobia bezplatnej telefonickej podpory vám spoločnosť HP môže poskytnúť pomoc za príplatok. Pomoc môže byť k dispozícii aj na webovej lokalite spoločnosti HP venovanej online podpore: <u>www.hp.com/support</u>. Ďalšie informácie o možnostiach technickej podpory získate od obchodného zástupcu spoločnosti HP alebo na telefónnom čísle, na ktorom sa poskytuje technická podpora pre vašu krajinu alebo váš región.

### Ďalšie možnosti záruky

Za príplatok sú k dispozícii rozšírené servisné plány pre zariadenie HP Photosmart. Na webovej stránke <u>www.hp.com/support</u> vyberte svoju krajinu alebo oblasť a preštudujte si časť venovanú službám a záruke, kde nájdete informácie o rozšírených servisných plánoch.

# 10 Technické informácie

V tejto časti sú uvedené technické špecifikácie a informácie medzinárodných noriem pre zariadenie HP Photosmart.

Ďalšie špecifikácie nájdete v tlačenej dokumentácii dodávanej so zariadením HP Photosmart. Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- Upozornenie
- Informácie o čipe kazety
- <u>Špecifikácie</u>
- Program environmentálneho dozoru výrobku
- Vyhlášky regulačných orgánov
- Homologizačné nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení

### Upozornenie

#### Upozornenia spoločnosti Hewlett-Packard

Informácie v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez upozornenia.

Všetky práva sú vyhradené. Rozmnožovanie, prispôsobovanie alebo prekladanie tohto materiálu bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Hewlett Packard je až na výnimky vyplývajúce zo zákonov na ochranu duševného vlastníctva zakázané. Jediné záruky na produkty a služby HP sú uvedené vo výslovných záručných vyhláseniach, ktoré sú súčasťou týchto produktov a služieb. Žiadne tu uvedené informácie by nemali byť považované za podklad pre dodatočnú záruku. Spoločnosť HP nebude niesť zadpovednosť za technické ani redakčné chyby alebo opomenutia obsiahnuté v tomto dokumente.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP a Windows Vista sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA.

Windows 7 je registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo v iných krajinách.

Intel a Pentium sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Intel Corporation alebo jej pobočiek v USA a iných krajinách.

### Informácie o čipe kazety

Kazety HP používané s týmto zariadením obsahujú pamäťový čip, ktorý pomáha pri prevádzke zariadenia. Tento pamäťový čip tiež zhromažďuje obmedzené množstvo informácií o používaní zariadenia, ktoré môžu zahŕňať nasledujúce údaje: dátum prvého nainštalovania kazety, dátum posledného použitia kazety, počet strán vytlačených použitím kazety, pokrytie strán, použité tlačové režimy, akékoľvek chyby tlače, ktoré sa mohli vyskytnúť, a model zariadenia. Tieto informácie pomáhajú spoločnosti HP pri návrhu budúcich výrobkov a plnení tlačových potrieb našich zákazníkov.

Údaje získané z pamäťového čipu kazety neobsahujú informácie, ktoré by sa dali použiť na identifikáciu zákazníkov alebo používateľa kazety alebo ich zariadenia.

Spoločnosť HP zhromažďuje vzorky pamäťových čipov z kaziet vrátených spoločnosti HP v rámci jej bezplatného programu zberu a recyklácie (partneri HP Planet Partner: <u>www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/</u>). Pamäťové čipy z týchto vzoriek sa prečítajú a potom preskúmajú z dôvodu zlepšenia budúcich výrobkov spoločnosti HP. Partneri spoločnosti HP, ktorí asistujú pri recyklácii tejto kazety, môžu mať takisto prístup k týmto údajom.

Každá ďalšia spoločnosť spracovávajúca kazetu môže mať prístup k anonymným údajom na pamäťovom čipe. Ak nechcete umožniť prístup k týmto údajom, čip môžete zničiť. Avšak po zničení pamäťového čipu sa kazeta nebude dať použiť v zariadení HP.

Ak sa obávate poskytnúť tieto anonymné informácie, môžete ich zneprístupniť tým, že vypnete schopnosť pamäťového čipu zhromažďovať informácie o používaní zariadenia.

#### Vypnutie funkcie informácií o používaní

- Dotknite sa ikony Inštalácia na úvodnej obrazovke. Zobrazí sa ponuka Inštalácia.
- 2. Dotknite sa ikony Predvoľby.
- 3. Dotknite sa ikony Informácie o čipe kazety.
- 4. Dotknite sa ikony OK.
  - Poznámka Funkciu informácií o používaní znova zapnete obnovením predvolených nastavení z výroby.
- Poznámka Kazetu môžete naďalej používať v zariadení HP aj po vypnutí schopnosti pamäťového čipu zhromažďovať informácie o používaní zariadenia.

### **Špecifikácie**

V tejto časti sú uvedené technické špecifikácie zariadenia HP Photosmart. Kompletné špecifikácie zariadenia nájdete v dokumentáciu k zariadeniu na adrese <u>www.hp.com/support</u>.

#### Systémové požiadavky

Softvérové a systémové požiadavky sa nachádzajú v súbore Readme.

Informácie o budúcich vydaniach operačných systémov a o podpore nájdete na webovej lokalite podpory online spoločnosti HP na adrese <u>www.hp.com/support</u>.

#### Požiadavky na prevádzkové prostredie

- Odporúčaný rozsah prevádzkových teplôt: 15 °C až 32 °C
- Rozsah možnej prevádzkovej teploty prostredia: 5 °C až 40 °C
- Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20 až 80 %, bez kondenzácie (odporúča sa); maximálny rosný bod 25 °C
- Rozsah teplôt mimo prevádzky (pri skladovaní): –40 °C až 60 °C
- V prítomnosti silných elektromagnetických polí môže byť výstup zo zariadenia HP Photosmart mierne deformovaný.
- Spoločnosť HP odporúča používať kábel USB s dĺžkou 3 malebo kratší, aby sa minimalizoval indukovaný šum spôsobený potenciálnymi silnými elektromagnetickými poliami.

#### Špecifikácie papiera

Тур	Plošná hmotnosť papiera	Zásobník papiera <sup>*</sup>
Obyčajný papier	Až do 20 lb. (až do 75 g/m²)	Max. 125 (20 lb. papier)
Papier Legal	Až do 20 lb. (až do 75 g/m²)	Max. 125 (20 lb. papier)
Indexové karty	indexová karta s hmotnosťou max. 200 g/m² (110 lb.)	Až 40
Karty Hagaki	indexová karta s hmotnosťou max. 200 g/m² (110 lb.)	Až 40
Obálky	75 až 90 g/m² (20 až 24 lb.)	Až 15
Fotografický papier s veľkosťou 13 x 18 cm (5 x 7 palcov)	236 g/m²	Až 40
Fotografický papier veľkosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcov)	236 g/m²	Až 40

Тур	Plošná hmotnosť papiera	Zásobník papiera <sup>*</sup>
Fotopapier 216 x 279 mm (8,5 x 11 palcov)	236 g/m²	Až 40

Maximálna kapacita.

Poznámka Úplný zoznam podporovaných veľkostí médií nájdete v ovládači tlačiarne.

#### Špecifikácie tlače

- Rýchlosť tlače závisí od zložitosti dokumentu.
- Tlač s panoramatickou veľkosťou
- Metóda: tepelná atramentová tlač systémom "drop-on-demand"
- Jazyk: PCL3 GUI

#### Špecifikácie skenovania

- Obsahuje editor obrázkov.
- Softvérové rozhranie kompatibilné so štandardom Twain
- Rozlíšenie: max. 1200 x 1200 ppi optické; optimalizované rozlíšenie max. 19200 ppi (softvérové)

Ďalšie informácie o rozlíšení v ppi nájdete v softvéri skenera.

- Farby: 48-bitové farby, 8-bitová škála odtieňov sivej farby (256 úrovní sivej farby)
- Maximálna skenovaná plocha pri skenovaní zo sklenenej podložky: 21,6 x 29,7 cm

#### Špecifikácie kopírovania

- Digitálne spracovanie obrazu
- Maximálny počet kópií sa líši podľa modelu.
- Rýchlosť kopírovania závisí od zložitosti dokumentu a od modelu
- Maximálne zväčšenie kópie v rozsahu 200 400 % (v závislosti od modelu)
- Maximálne zmenšenie kópie v rozsahu 25 50 % (v závislosti od modelu)

#### Výťažnosť kazety

Ďalšie informácie o odhadovaných kapacitách tlačových kaziet nájdete na adrese <u>www.hp.com/go/</u> learnaboutsupplies.

#### Rozlíšenie tlače

Informácie o rozlíšení tlačiarne nájdete v softvéri tlačiarne.

### Program environmentálneho dozoru výrobku

Spoločnosť Hewlett-Packard sa zaväzuje vyrábať kvalitné výrobky spôsobom, ktorý prispieva k ochrane životného prostredia. Na potrebu budúceho recyklovania sa prihliadalo už pri vývoji tohto produktu. Počet typov materiálu bol obmedzený na minimum. Toto obmedzenie nemá vplyv na správnu funkčnosť a spoľahlivosť výrobku. Jednotlivé typy materiálov sa od seba dajú jednoducho oddeliť. Spony a iné spoje je možné ľahko nájsť, sú dobre prístupné a dajú sa rozobrať pomocou bežných nástrojov. Dôležité časti sú skonštruované tak, aby v prípade nutnej opravy boli dobre prístupné a demontovateľné.

Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke venovanej angažovanosti spoločnosti HP v problematike životného prostredia na lokalite:

#### www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- <u>Ekologické tipy</u>
- Používanie papiera

- Plasty
- Informačné listy o bezpečnosti materiálu
- Príkon
- Program recyklovania
- Program recyklovania spotrebného materiálu atramentových tlačiarní HP
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union
- <u>Chemické látky</u>
- Likvidácia batérií v Holandsku
- <u>Battery disposal in Taiwan</u>
- Upozornenie pre používateľov v Kalifornii
- <u>EU battery directive</u>

#### Ekologické tipy

Spoločnosť HP je odhodlaná pomáhať zákazníkom znížiť ich vplyv na životné prostredie. Spoločnosť HP poskytuje ekologické tipy uvedené nižšie na pomoc pri zameriavaní sa na spôsoby vyhodnocovania a zníženia vplyvu tlačových preferencií. Okrem špecifických funkcií tohto zariadenia navštívte webovú lokalitu ekologických riešení spoločnosti HP, kde nájdete ďalšie informácie o environmentálnych iniciatívach spoločnosti HP.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

#### Ekologické funkcie vášho zariadenia

- Inteligentná webová tlač: Rozhranie inteligentnej webovej tlače HP obsahuje okná Schránka klipov a Upraviť klipy, v ktorých môžete ukladať, organizovať alebo tlačiť klipy získané z webu.
- Informácie o úspore energie: Ak chcete zistiť stav spôsobilosti tohto výrobku podľa programu ENERGY STAR®, pozrite si časť "<u>Príkon</u>" na strane 52.
- Recyklované materiály: Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie produktov spoločnosti HP nájdete na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Používanie papiera

Tento produkt je vhodný na používanie recyklovaného papiera podľa noriem DIN 19309 a EN 12281:2002.

#### **Plasty**

Plastové súčiastky s hmotnosťou nad 25 gramov sú označené podľa medzinárodných štandardov, čo zvyšuje možnosť ich identifikácie pre účely recyklácie na konci životnosti produktu.

#### Informačné listy o bezpečnosti materiálu

Informačné listy o bezpečnosti materiálu (MSDS) je možné získať na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese:

www.hp.com/go/msds

#### Príkon

Tlačové a obrazové zariadenia Hewlett-Packard označené logom ENERGY STAR® vyhovujú špecifikáciám americkej Agentúry na ochranu životného prostredia (Environmental Protection Agency, EPA) pre obrazové zariadenia. Obrazové zariadenia vyhovujúce špecifikáciám programu ENERGY STAR budú označené nasledujúcou značkou:



Ďalšie informácie o modeloch obrazových zariadení vyhovujúcich špecifikáciám programu ENERGY STAR sú uvedené na nasledujúcej adrese: <a href="https://www.hp.com/go/energystar">www.hp.com/go/energystar</a>

#### Program recyklovania

Spoločnosť Hewlett-Packard ponúka stále väčšie množstvo programov vrátenia a recyklácie výrobkov v mnohých krajinách a regiónoch a spolupracuje s najväčšími strediskami pre recykláciu elektroniky na svete. Spoločnosť Hewlett-Packard šetrí zdroje opätovným predajom svojich najobľúbenejších výrobkov. Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie výrobkov HP nájdete na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Program recyklovania spotrebného materiálu atramentových tlačiarní HP

Spoločnosť HP sa zaväzuje k ochrane životného prostredia. Program spoločnosti HP recyklovania spotrebného materiálu pre atramentovú tlač je dostupný v mnohých krajinách či oblastiach a umožňuje bezplatnú recykláciu použitých tlačových a atramentových kaziet. Ďalšie informácie nájdete na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

inglish

.

#### Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union. This symbol on the product or on its poologing indicates that this product must not be disposed of with your other household weate. Instead, it is your responsibility to dispose of you equipment by house joint or out adjusted collection point of the nerviciting of wave becificition and excited. The second results are used at the time of disposal will help to conserve national resources and ensure that is not be dismost. The most and the wave the second resources and ensure that is not a discond to the other and the construction of the other and the other

No con topol tipol mane, provide sequeptinem do response, proder colonal por a concurso proder a direct sequeptinem da response, proder colonal por a concurso proder a direct sequeptinem da response, proder colonal por a concurso direct sequeptinem da response proder a direct sequeptinem da response proder a direct concurso direct sequeptinem da response proder a direct sequeptinem da response direct de response direct sequeptinem da response direct de response da response direct da res

Nate many, wire sinde under animaterie bestechen einengen oder einengen oder solltere einzuber. Einsargung von Elektrogerichten durch Benutzer in privaten Haushalten ich der Lu Dieses symbol auf dem Produkt oder desen Verprodung gibt an, dass der Produkt nicht zusammen mit dem Ratantill enterge werden darf. Es chlang daher herr Veruntwortung, das Stepsehn herr oder desen Verproduktion auf der desen Verproduktion gibt an, dass der Produkt nicht zusammen mit dem Ratantill enterge werden darf. Es chlang daher herr Veruntwortung, das Stepsehn herr oder des Behargente zum zur Stepsehn herr Er Grauper gefast zum köhnte der Mande Stepsehn herr oder sind auf des Behargente zum zur Stepsehn herr der der des Behargente zum zur Stepsehn herr der der des Behargente zum der Stepsehn herr der der Behargente zum zur Stepsehn herr der Behargente zum Behargente zum Zusahn herr der Umwehlt dares Behargente zum zur Stepsehn herr der der Umwehlt dares Behargente zum zur Stepsehn herr der Behargente zum Zusahn herr der Behargente zum Behargente zum Behargente zum Behargente zum Behargente zum Behargente zum Zusahn herr der Behargente zum Zusahn herr der Behargente zum Behargente zum Behargente zum Behargente zum Zusahn herr der Behargente zum Behar

t anticeme entratione, vientisamione core rout, voi se las vient envotemen notem: adminento di appraerchiatore da creationana de parte di privati nell'Unione Europeca esto simbolo dire oppore sul produto o sullo contestino midico due il produto non deve suse malito quiame sull'abilità domestici. Gli uteriti deveno providere allo adminento di approares sulla produto o sullo contestino midico due il produto non deve suse malito quiame sull'abilità domestici. Lo accolas a li inclanggio andi delle approarchiatore da domesti ha las di annimento trovincon la concensaria della fonza contecida e la produccio de balla poporacchiatore vegnano retamante rispeto dell'amitente e della tutela della sulles. Per uteriori informazioni sui punti di raccolta della oppreschiatore do ratamare, constatore il proprio comune di residenzo, erici da similiamento de risili toccele a la resposi pressa i quale e stato constitori la produto.

Eliminación de residuos de aparatos elétricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Eliminación de residuos de aparatos elétricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos. For el contensi, si debe eliminar este tipo de residuo, es reponsabilidad de usuario entregante no unante de recesión designada de aparatos de entoritos y elétricos. El recidar y la recogida por sepando de estos residuos en el momento de la eliminación ovularios a preserva recursos naturales y o granitizar que el enciciale proteja la caldar y el medio ambientos de designados de estos residuos la grande de parte de residuos por su recidados aportanse de tencidas proteja la caldar y el medio ambientos de estos residuos do constructivos de fortericos y eléctricos o con la dericidado de aparatos de activas de una discon al constructivas de la constructivas de la caldar de a caldar de activas de acti

Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemich EU Tala značka na pradukt nebo na jeho obalo značuje, že teto produkt nemi byl likvidován pratým vyhozenim do běžného domovního odpadu. Odpovídále za to, že vysloužilé znátem bude předova k likvida ci do stanových běmých mia uterných k revylkace polebine zpisobem drvinicím liduže zdraví a živnis pratedil. Dabi niformace o tom, kom nižket abětem a nevýkaci napomáha zachování pířodnich zdrojů z zajížluje, že nevýkace polebine zpisobem drvinicím liduže zdraví a živnis pratedil. Dabi niformace o tom, kom nižket vyslužile zárazemí předak nevýkaci, maleže zsika d vládal minis isamapravy, o zapločenska provádění sava či komoniho odpodu nebo v obchole, kle jet pradukt

Borskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symlop på posikket eller på dets embalage indikere, at produktet ikke må borskaffe stammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at borskaffe affaldsudstyr på af at allevere det all den blemsene fanktamingsateber met herbik på genbung af eldetnisk affaldsudstyr. Den separate indramling og genbrag af af affaldsudstyr på ridspunkte for borskaffelse med til at berare naturige resourcer og sike, at gentrug inder stel på ar måde, de beskyfter mennesken herber sam miljøet. His d vi i vide mete om, hor af kan affaldere af affaldsudst.

om, mor av na merver an antasuasty ti genorg, son au sontate kommunen, de lokate morodinorsvæsen eller den forretning, hor di kabte produktet. **Afvore van afgedankte apportutur door gebruiteren: in particultere huksikaudes in de Evorpese Unit** Di symbol og het produkt af de verpakking geelt om dat dit produkt nije mog vorden digreverd met huksikautikke apportutur. Die specheden inzameling en ververking van vordgedankte opportutur doog bij to het speaker van attaufijke bornen en bi het hetgebruit van materiaal op een vige die de volksgezandhet de het milde baschem. Voor neer informate on het on angenet in kommen van attaufijke bornene an bi het hetgebruit van materiaal op een vige die de volksgezandhet de het milde baschemt. Voor neer informate on het on approximation in the server and angenet and angenet and angenet angen

Eromaigridomistes kosutuselt kõrvaldatuvate seadmete kältenine Evroopp Liidus Ku todel rõi ober pelandil on se suisuka ku todu kasi kasi ku tenine ku tenine ku tenine ku tenine ku tenine ku ulitserimiskatu. Ulitseninaate seadmete eradi kagamine ja kältenine alab sääta kodukarasi kasi kasi kasi ku teni kusi kasi ku tenine ku

Hervintetivian laitetiden käsittely kottalouksissa Eurooppan unionin alueella män kuteksessi ja espäksiksessä olise mehnän saallassi eli huisteti esi saa kunää säksi kuteksi saa kuteksi saa olin kuteksessi ja elektroniikkolaiteronna teröpsistessen. Hövitettivian laiteden eillinen keitrys ja keinäys säädää luononvoraja. Nai toihainimalla varmitetaan myös, mä keinäys tajakutu toralla, joka vaalisete limiket tervenjä ja ruparistikä. Saa tai vartivissa siatelessä ja keinäys tai kaina keinäys ja keinäys tajakutuu tai keinä keinä keinäys ja keinäys tajakutuu tai keinä keinä

o nery nanomaryzana, prazona, mace regynerere oganow o nanomiz veg o enne organizacjonow. Uzotaju otrživačnosti so nederigijam iericem Eropes Savienibas privatajas majsaminečibas atihumiem. Jas esa abildaji por abrivotanos no rederigas ierices, to nadod nordalijs avaklanas veks ja laki veksi nederija elektrika u nejkami orazitaji partatoti. Speciala nederigas ierices soviksana un otrežeja partato paldzi tanja dabos reusus un nodecim taku mezicija partatol, majsam sanga cilka veskilu un opkartejo vak. Lai legut popila i famotici por to, kur otrežeja partatote var noglati nedroja organizaci en vieto partatoti, majami sanga cilka veskilu un opkartejo vak. Lai legut popila i famotici por to, kur otrežeja partatote var noglati nedroja postori, laka veski nedera v vesto partatoti, majami sanga cilka veskilu un opkartejo vak. Lai legut popila i famotici por to, kur otrežeja partatote var

naguaa menangko etka, taau, suumensa ai ween pakaduaa, mapaminesaana auminina sankasana aemara ka wenada, suu egoodane so venci. Exorposs Squageas vantolok p Arrivala, namu viku, nalikasmos pangas Bismetimas. Sis simbolis art produko anto ja pakuate nucido, kad produktas negali bati timentas kartu su kitomis namu vika affektomis, jas privatale ismesti savo atlekame jangg atiduadami ja jatelaman elektomis najema perticiham punkuk, ja offektomi janga bu atakiris usirentan i perdidama, busi subaqain inatratas istelikaliri u izitarinama, kad janga ya pedridata imagana swelataj ir gamta lauajanzi badu. Del informacios apie tai, kur galite ismesti atlekama perdiribi skirtaj iranga kreipkites ja titinikama vietos tamyka, namu vika atalieu vietosim taminga arta jandatabuan, kuria private paraduka. dliletý Brezinio kunych ukor poslovovy, smisle pristo procesovat v Unii Europejskiej Utylizacja zužytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Smisla ka unierzenow na produkcie lu hogakowaniu oznacza, że lego produktu nie należy wyrzucać re

#### blski

unyitatiga suzytego sprzetu przet usyteowniewi zonowych w Uni suropejstej dostarczenie suzytego sprzetu przet usyteowniewi zonowych w Uni suropejstej dostarczenie suzytego przetu do wyraczenospo pułk grunodania użytych urządze ledkyrzych, iektorniczne, to konodanie osobni jerkych jedkori urządze u dopolecialni wład koladnych, w przedujeloniewi szujące zajmaje u dostaro i katego zajma przeduku.

uz prace o opometaria maza unanyo, w przezieposane zaminychym ze oznalemi oposowi na w mięza zanap procesu. Desarta de eguipamentos pro suzvisińs em esidémicias da União Evropéia Este simbol no produto ou na embiologemi márica que o produto mão pode ser descantado jima com ol ludo domético. No entanto, é sua responsabilidade levar os equi a semi descrutada u nu proti de clocida deignado para re aciclogem de equipamentos letito elifantica. No cleto sepanda e a vecidogem do equipamentos no na descarte ludara na conservação dos recursos naturais e granitem que o equipamentos serios nacionados de forma o proteger a suade das pescon e o meio ambiento milimanções subje mode descartar esplomentos para recládores, mete em contati con o escritito los de las usa clados, o averição el lemesta pilicitade e leva las baira os a

#### vžívateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu I na produkle deba na jeho obale znamená, že nesmie by vyhadený s jným komunálnym odradom. Namiesta Jaho máte na

os odovzda toto zariade remo symbol na produkti je usob na jeho dubil za klanich, za mileta vy vyhodeni sy mym kolinavajim u Opposini. Kamiesto na molanica pomito odoradu na zakate miest, kde sa zakazpečuje revyklaci e dekinčkých zanideni. Septovomy zber a revykláci znidenia uvčeného na odpad pomže chráni prirodné znice a zabezpečí kdý spôsob revyklácii, ktorý bude chráni ľudské zdravke a životné pratedle. Dálšie informáce o separovanom zbere a recyklácii ztikate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečivácie zber vráho komunáhneho dadou jedbo v nedmíni, kde se pradukt kvalili.

na ma anaruschen user vanna kommanneho oppoar arebo v preslopii, tak se produkt kojili. Ravnanje z djandno opereno z spojednjatvih razvatel jeropska valje la znak ka udelila oli emblatili izdalka pomeri, da takila ne mete dalgati skopi z drugni gospodnjskimi odpadki. Odpadno opereno se dolizni oddati na določene zbirnem meta za zekličnog odpadne ektrice v jeropska pomeri, z dove za poslava pomeri na exikilnom odpada opereno se bolgganju boste pomogali okranili narove iru zagadniku, da bo odpadno opereno reklitima taka, da se varje zdravje ljudi i nakeje. Već informaci o metiti, tjer fakto oddate odpadro opereno za reklitivne, lakto dabe na občine, v komandem podpad na taka se ba dade kupit. Kassering av forbrukningsmaterial, for hem- och privatanivnander i li U Kassering av forbrukningsmaterial, for hem- och privatanivnander i li U hortenisti og v oci dektonisti porkale. Cenom at hisma kasenda poduktel filovinning tigtiper du il til stevenu varg generanome na tenisman. Evativa sklada bolge mannaker oci dektonisti podukter. Genom at hisma kasenda podukter. Bilovinning tigtiper du il til stevenu varg davida bolge mannar kasenda podukter. Saphanteringstorlag eller bulken dar varan koptes kan ge mer information om var du lamnar kasenda podukter for derivning.

### Svenska

#### Chemické látky

Spoločnosť HP je odhodlaná poskytovať svojim zákazníkom informácie o chemických látkach v jej produktoch v súlade so zákonnými požiadavkami, ako je napríklad norma REACH (nariadenie ES č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Európskej rady). Výkaz chemického zloženia tohto produktu môžete nájsť na nasledujúcej adrese: www.hp.com/go/reach.

#### Likvidácia batérií v Holandsku



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

#### Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

#### Upozornenie pre používateľov v Kalifornii

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

#### EU battery directive



#### **European Union Battery Directive**

This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.

Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.

#### Batterie-Richtlinie der Europäischen Union

Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden

### Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e

la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.

#### Directiva sobre baterías de la Unión Europea

Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.

Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby Tento výrobek obsahuje bater vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.

#### FU's batteridirektiv

Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.

Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.

#### Euroopa Liidu aku direktiiv

Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühtsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.

#### Euroopan unionin paristodirektiivi

Tämä laitie sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöiän ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.

#### Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.

#### Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája

A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használata során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.

Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.

Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas

Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterie wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.

Diretiva sobre baterias da União Européia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.

Smernica Európskej únie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsohuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych vladjov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celu živatnosť výrobku. Akykoľvek pokos o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.

#### Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih

V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščeni tehnik.

#### EU:s batteridirektiv

Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.

#### Директива за батерии на Европейския съюз

Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издържи през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран

#### Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii

Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat

### Vyhlášky regulačných orgánov

Zariadenie HP Photosmart vyhovuje požiadavkám predpisov vo vašej krajine alebo oblasti. Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- Identifikačné číslo modelu pre zákonné účely
- FCC statement
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord
- Notice to users in Korea
- Notice to users in Germany
- Noise emission statement for Germany
- · Vyhlásenie o zhode pre zariadenie HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series

#### Identifikačné číslo modelu pre zákonné účely

Kvôli identifikácii pre zákonné účely je výrobok označený identifikačným číslom modelu pre zákonné účely (Regulatory Model Number). Identifikačné číslo modelu pre zákonné účely tohto zariadenia je SNPRB-1001-01. Nezamieňajte toto číslo s obchodným názvom zariadenia (HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series atď.) ani s číslom zariadenia (CN216A atď.).

#### FCC statement

#### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家 庭環境で使用することを目的としていますが、この装置が ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受 信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って 正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

#### Notice to users in Korea

ובור בס	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주
(가정용 방송통신기기)	로 가졍에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사 용할 수 있습니다.

#### Notice to users in Germany

#### Sehanzeige-Arbeitsplätze

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV vorgesehen.

#### Noise emission statement for Germany

#### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

#### Vyhlásenie o zhode pre zariadenie HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series



#### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: SNPRB-1001-01-RevA Supplier's Name: Hewlett-Packard Company 138 Depot Road, #02-01, Singapore 109683 Supplier's Address: declares, that the product HP Photosmart Plus All-in-One Series - B210 Product Name and Model: Regulatory Model Number: 1) SNPRB-1001-01 Product Options: All RSVLD-0707 (802.11g/b) Radio Module: Power Adapter: 0957-2271 conforms to the following Product Specifications and Regulations: EMC: Class B CISPR 22:2005 / EN55022:2006 +A1:2007 Class B CISPR 24:1997 +A1:2001 +A2:2002 / EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003 Class B EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04 / EN 301 489-17 V.1.3.2:2008-04 IEC 61000-3-2:2005 / EN 61000-3-2:2006 IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001 +A2:2005 / EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005 FCC CFR 47 Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003 Safety: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1:2001 / EN 62311:2008 IEC 60825-1 Ed. 1.2:2001 / EN 60825-1 +A2 +A1:2002 (LED) Telecom: EN 300 328 V1.7.1:2006-05 Energy Use: Regulation (EC) No. 1275/2008 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure Regulation (EC) No. 278/2009

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EuP Directive 2005/32/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the CE marking accordingly.

#### Additional Information:

1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

Singapore, December 11, 2009

Hou-Meng Yik, Manager Product Regulations Manager Customer Assurance, Business Printing Division

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.com/go/certificates

### Homologizačné nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení

Táto časť obsahuje nasledujúce homologizačné informácie týkajúce sa bezdrôtových produktov:

- Exposure to radio frequency radiation
- Notice to users in Brazil
- Oznam pre používateľov v Kanade
- Homologizačný oznam pre Európsku úniu
- Notice to users in Taiwan

#### Exposure to radio frequency radiation

#### **Exposure to radio frequency radiation**

**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to avoid the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

#### Notice to users in Brazil

#### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

#### Oznam pre používateľov v Kanade

#### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme a la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

#### Homologizačný oznam pre Európsku úniu

#### **European Union Regulatory Notice**

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

• R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.

# **(()**

The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

#### France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see http://www.art-telecom.fr.

#### Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

#### Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻 率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立 即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或 工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。 Kapitola 10

# Register

### F

fotopapier špecifikácie 50 fotopapier 10 x 15 cm špecifikácie 50

#### Н

homologizačné oznamy nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení 60

#### Κ

karta rozhrania 35, 36 kľúč WEP, nastavenie 39 kopírovanie špecifikácie 51

### 0

obálky špecifikácie 50 obdobie poskytovania telefonickej podpory obdobie poskytovania podpory 47 ovládací panel funkcie 8 tlačidlá 8

### Ρ

papier špecifikácie 50 papier veľkosti legal špecifikácie 50 papier veľkosti letter špecifikácie 50 podpora pre zákazníkov záruka 48 po uplynutí obdobia poskytovania podpory 47 priesvitné fólie špecifikácie 50 prostredie požiadavky na prevádzkové prostredie 50 Program environmentálneho dozoru výrobku 51

### R

recyklovanie atramentové kazety 53

### S

sieť karta rozhrania 35, 36 zabezpečenie 39 skenovanie špecifikácie skenovania 51 systémové požiadavky 50

### Š

šifrovanie kľúč WEP 39 štítky špecifikácie 50

### Т

technické informácie požiadavky na prevádzkové prostredie 50 systémové požiadavky 50 špecifikácie kopírovania 51 špecifikácie papiera 50 špecifikácie skenovania 51 špecifikácie tlače 51 telefonická podpora 47 tlač špecifikácie 51 tlačidlá, ovládací panel 8

### V

vyhlásenia o splnení zákonných požiadaviek identifikačné číslo modelu pre zákonné účely 57 vyhlášky regulačných orgánov 57

### Ζ

zabezpečenie riešenie problémov 39 sieť, kľúč WEP 39 záruka 48